

Lave-vaisselle

Mode d'emploi

Blomberg

Chère cliente, Cher client

Félicitations! vous venez d'acquérir un lave vaisselle de qualité conçu pour vous assurer de nombreuses années de service.

Avant de brancher l'appareil sur le secteur et de l'utiliser, vous devez lire attentivement la notice contenant les instructions d'installation et d'utilisation. Les instructions suivantes doivent prévenir tout risque de blessure et/ou d'endommagement de l'appareil.

Veillez conserver ces documents en lieu sûr, afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.

Ce mode d'emploi a été écrit pour plusieurs appareils. Par conséquent, certaines fonctionnalités présentées ici peuvent ne pas concerner votre appareil.

Sommaire

Introduction

1 Mise au rebut **Page 3**

Recyclage	3
Mise au rebut de votre ancien appareil	3

2 Instructions de sécurité **Page 3**

Avant l'installation	3
Avant la première utilisation	3
Sécurité des enfants	4
Usage quotidien	4
En cas de problèmes	4

3 Connaître votre appareil **Page 5**

Présentation de l'appareil.....	5
---------------------------------	---

4 Procédure d'utilisation du lave-vaisselle **Page 6**

Adoucissement de l'eau	6
Remplissage du sel.....	7
Remplissage du distributeur de produit de rinçage	8
Remplissage du distributeur de détergent	8

5 Ustensiles à ne pas laver au lave-vaisselle **Page 10**

6 Chargement du lave-vaisselle **Page 10**

Général	10
Panier inférieur	11
Panier à couverts	11
Panier supérieur.....	12

7 Procédure de nettoyage du lave-vaisselle **Page 14**

Nettoyage des filtres14
Nettoyage des bras d'aspersion15
Nettoyage de la cartouche de filtre15

8 Dépannage **Page 15**

Le lave-vaisselle ne fonctionne pas15
Le nettoyage ne donne pas de résultats satisfaisants16

9 Données techniques **Page 22**

10 Sens de montage **Page 22**

Remarques de sécurité pour l'installation22
Installation du lave-vaisselle23
Raccordement d'eau23
Vidange de l'eau24
Branchement électrique24

11 Maintenance **Page 25**

1 Mise au rebut

Recyclage

L'emballage et certains composants de votre appareil sont fabriqués en matériaux recyclables. Ces matériaux portent un symbole de recyclage et des informations sur le type de matériau (PE, PS et POM).

Retirez le matériau d'emballage et jetez-le conformément à la réglementation en vigueur avant d'utiliser l'appareil.

Avertissement

Les matériaux d'emballage peuvent être dangereux pour les enfants.

Les substances réutilisables peuvent être déposées dans une déchetterie locale. Vous pouvez obtenir de plus amples informations auprès des autorités et des déchetteries.

Mise au rebut de votre ancien appareil

Jetez votre ancien appareil conformément aux consignes de mise au rebut en vigueur sur votre lieu de résidence. Pour supprimer tout danger, veuillez rendre l'appareil inutilisable jusqu'au moment du transport.

Retirez les prises secteur et coupez le câble d'alimentation. Cassez le loquet de la porte.

2 Instructions de sécurité

Avant l'installation

Vérifiez que l'appareil n'a subi aucun dommage pendant le transport. Vous ne devez ni installer ni utiliser d'appareils endommagés. En cas de doute, contactez votre fournisseur.

Avant la première utilisation

- Reportez-vous aux Remarques concernant l'installation, page 22.
- Le circuit de mise à la terre doit avoir été installé par un électricien qualifié.
Le fabricant ne peut être tenu pour responsable des dommages liés à l'utilisation de l'appareil sans branchement à la terre.
- Avant d'utiliser le système, veuillez vérifier que les informations figurant sur la plaque signalétique sont conformes à votre alimentation électrique.
- Le lave-vaisselle ne doit pas être branché sur le secteur pendant son installation.

- Vous ne devez pas utiliser de rallonge pour brancher l'appareil sur le secteur. De fait, les rallonges n'offrent pas la sécurité requise (risque de surchauffe, par exemple).
- Utilisez toujours la prise d'origine fournie avec l'appareil.
- La prise doit être librement accessible, une fois l'appareil installé.

Sécurité des enfants

- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.
- Les détergents pour lave-vaisselle peuvent avoir un effet corrosif au niveau des yeux, de la bouche et de la gorge. Veuillez prendre note des remarques de sécurité fournies par les fabricants de détergents.
- Ne laissez jamais d'enfants sans surveillance lorsque l'appareil est ouvert. L'appareil peut encore contenir des restes de détergent.
- L'eau contenue dans le lave-vaisselle n'est pas potable. Son effet corrosif engendre un risque de blessure.
- Placez toujours les objets longs et tranchants/pointus (par exemple les fourchettes à servir ou les couteaux à pain) dans le panier à couverts, l'extrémité pointue vers le bas, ou sur le panier supérieur à l'horizontale, afin de prévenir les blessures accidentelles.

Usage quotidien

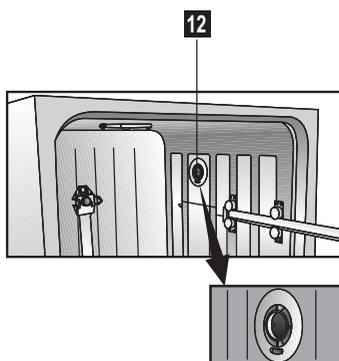
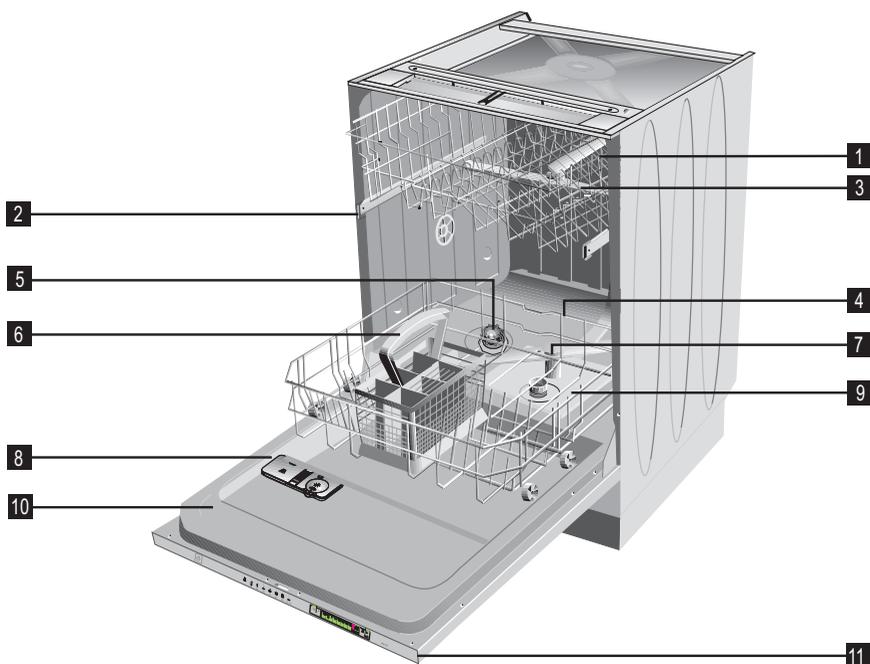
- Appareil uniquement destiné à un usage domestique. Utilisez-le pour laver la vaisselle de votre foyer.
- N'utilisez pas de solvants chimiques dans l'appareil à cause du risque d'explosion.
- Vous ne devez ni vous asseoir, ni vous appuyer sur la porte ouverte, ni poser d'autres objets dessus. L'appareil risque de basculer.
- N'ouvrez pas la porte lorsque l'appareil est en marche. De l'eau chaude ou de la vapeur pourrait s'échapper.
- Ne laissez pas la porte ouverte. De fait, une porte ouverte peut représenter un danger.

En cas de problèmes

- Seul un technicien du SAV qualifié peut effectuer les réparations et les changements de pièces sur l'appareil.
- En cas de problème ou de réparations, débranchez l'appareil de l'alimentation secteur :
 - Débranchez l'appareil en retirant la prise secteur.
 - Coupez le fusible.
- Ne tirez pas sur le câble mais sur la prise. Fermez le robinet d'eau.

3 Connaître votre appareil

Présentation de l'appareil



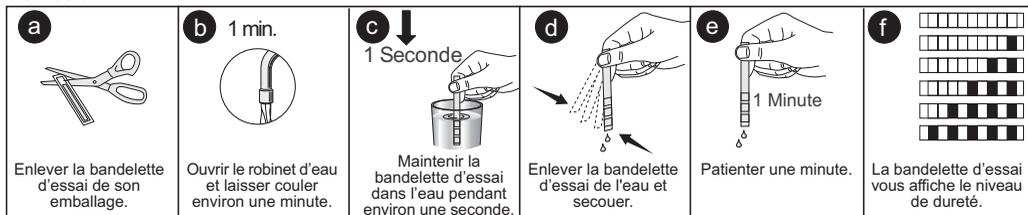
- 1** Panier supérieur avec clayette
- 2** Glissière de guidage pour le panier supérieur
- 3** Bras d'aspersion supérieur
- 4** Panier inférieur
- 5** Réservoir de sel
- 6** Panier à couverts
- 7** Bras d'aspersion inférieur
- 8** Distributeur de détergent
- 9** Filtres
- 10** Porte
- 11** Bandeau de commande
- 12** Système de séchage à air chaud (selon le modèle)

4 Paramétrer le niveau de dureté de l'eau pour l'adoucisseur d'eau

Adoucissement de l'eau

Les lave-vaisselles exigent suffisamment d'eau douce. Si la dureté excède 6°dH, une couche de tartre se formera sur la vaisselle. Pour éviter ce cas de figure, un système automatique ajoute un sel spécial pour adoucir l'eau, de manière à obtenir les meilleurs résultats de nettoyage et de séchage possibles.

Pour en savoir plus sur le niveau de dureté de l'eau, contacter la société chargée de la distribution de l'eau dans la localité, ou utiliser la bandelette d'essai pour mesurer la dureté de l'eau:



- Appuyer sur le bouton Sélection de programmes avant de mettre l'appareil en marche et maintenir ce bouton enfoncé.
- Mettre l'appareil en marche à l'aide de l'interrupteur Marche/Arrêt puis relâcher l'interrupteur.
- Maintenir le bouton Sélection de programmes enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant de l'indicateur Départ/Annulation commence à clignoter.
- La dureté de l'eau peut être définie au niveau souhaité en appuyant sur le bouton Sélection de programmes (comparer la bandelette d'essai avec le Tableau des degrés de dureté).
- Une fois que le niveau de dureté est défini, appuyer sur le bouton Départ/Annulation pour enregistrer la valeur. L'indicateur de commande du bouton Marche / Arrêt est alors allumé en permanence.
- Eteindre l'appareil une nouvelle fois à l'aide de l'interrupteur Marche/Arrêt.

Niveau de dureté

Niveau de dureté	Dureté britannique. °dE	Dureté allemande. °dH	Dureté française °dF	Niveau de dureté affiché
	0-6	0-5	0-9	1er voyant lumineux de programmes
	7-14	6-11	10-20	2è voyant lumineux de programmes
	15-21	12-17	21-30	3è voyant lumineux de programmes
	22-28	18-22	31-40	1er et 3è voyant lumineux de programmes
	29-42	23-34	41-60	2è et 3è voyant lumineux de programmes
	43-56	35-45	61-80	

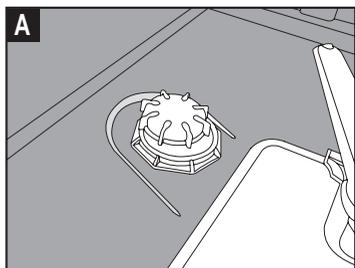
°dHÉ: Niveau de dureté allemand

1 °dH = 1 mg CaO/100 ml d'eau = 0.179 mmol

Si le niveau de dureté de l'eau est inférieur à 5°dH, vous n'avez besoin d'aucun sel d'adoucissement spécial. Dans ce cas, l'indicateur de commande «ÉSelÉ» s'allume en permanence (selon le modèle).

Si votre niveau de dureté local est supérieur à 45°dH, vous devez penser à obtenir un adoucisseur d'eau pour votre lave-vaisselle.

Si vous utilisez l'eau de ruisseau ou l'eau de pluie, une installation des filtres est recommandée.¹ En cas de déplacement, ne pas oublier d'ajuster le niveau de dureté d'eau en conséquence.



Remplissage du sel

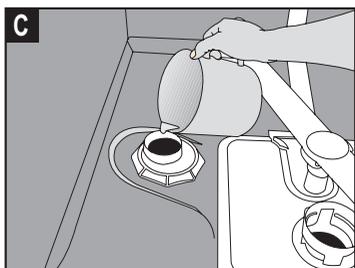
⚠ Attention

Pour adoucir l'eau, n'utilisez que du sel spécial lave-vaisselle avec votre appareil. Le fabricant n'est pas responsable des dommages résultant de l'utilisation d'un sel non approprié. N'utilisez pas de gros sel. Le sel fin ou en poudre se dissout plus facilement. N'utilisez jamais de sel alimentaire. Ce type de sel ne se dissout pas facilement dans l'eau et endommagera le fonctionnement de l'appareil d'adoucissement.



Retirez le panier inférieur de l'appareil.

Ouvrez le capuchon du réservoir à sel en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (Fig. **A B**).



Utilisation pour la première fois:

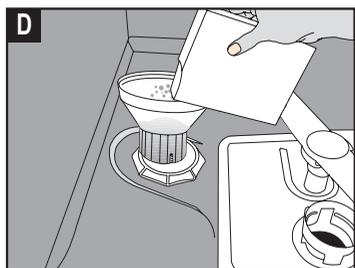
Pour 1 litre d'eau dans le réservoir à sel (Fig. **C**).

Versez le sel dans le réservoir à l'aide de l'entonnoir fourni (Fig. **D**).

Versez suffisamment de sel pour remplir le réservoir. Le réservoir peut contenir environ 2 kg de sel.

Pour accélérer la vitesse de dissolution du sel dans l'eau, mélanger avec une cuillère.

Fermez correctement le capuchon.

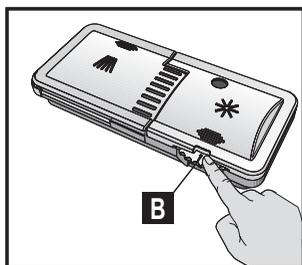


Lancez un programme de lavage juste après avoir rempli le réservoir à sel. Le programme de lavage prévient l'endommagement de l'appareil qui peut être provoqué par une solution saline qui a coulé.

Une fois le premier cycle de lavage terminé, l'indicateur de niveau du sel s'éteint.

En fonction des tailles des particules des différentes marques de sel disponibles sur le marché, des caractéristiques des pastilles et de la dureté de l'eau, la dissolution du sel dans l'eau peut prendre quelques heures.

C'est pourquoi l'indicateur de sel reste allumé pendant un moment après avoir ajouté le sel dans la machine. (Pour les modèles équipés d'un indicateur de sel).



Remplissage du distributeur de produit de rinçage

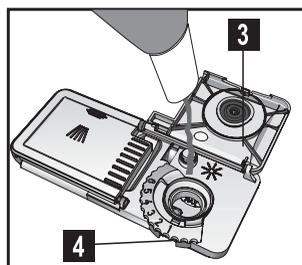
Les produits de rinçage permettent à l'eau de lavage de rincer plus proprement la vaisselle et de prévenir les tâches ou les traînées sur la vaisselle.

N'utilisez que des produits de rinçage prévus pour les lave-vaisselle.

- Remarque -

Si vous utilisez des détergents/tablettes « 2 en 1 » ou « 3 en 1 », vous n'avez pas besoin d'un produit de rinçage supplémentaire.

Ouvrez le distributeur de produit de rinçage en appuyant sur le verrou (**B**)



Versez précautionneusement du produit de rinçage jusqu'à la marque MAX.

Fermez le couvercle jusqu'à ce que vous entendiez un déclic (**3**).

Essayez soigneusement le produit de rinçage qui a coulé. Si vous avez versé trop de produit de rinçage, il en résulte la formation d'une mousse excessive qui peut entraver le nettoyage.

Réglage de la dose de produit de rinçage

La dose de produit de rinçage à utiliser peut être réglée au moyen du régulateur de distributeur entre 1 et 6 (**4**). Votre appareil est pré-réglé en usine sur 3.

Ne modifiez le réglage que si vous êtes confronté aux problèmes suivants après le lavage :

- Des tâches sont visibles sur la vaisselle: augmentez la dose
- Des traînées sont visibles sur la vaisselle: diminuez la dose



Remplissage du distributeur de détergent

- Remarque -

N'utilisez que des détergents prévus pour les lave-vaisselle.

Ouvrez le réservoir de détergent en poussant le verrou vers la droite (**A**).

Les lignes à l'intérieur du réservoir de détergent permettent de verser la quantité de détergent appropriée.

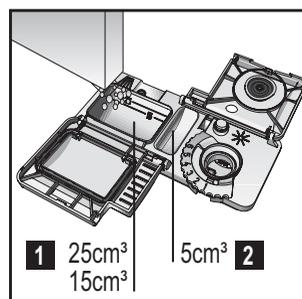
Le réservoir de détergent contient un total de 40 cm³ de détergent (**1**).

Lorsque le lave-vaisselle est plein et que la vaisselle est très sale, nous vous recommandons de remplir le réservoir de détergent jusqu'à la ligne correspondant à 25 cm³. Lorsque la vaisselle n'est pas très sale, il suffit généralement de verser du détergent jusqu'à la ligne correspondant à 15 cm³.

Si votre vaisselle n'est pas lavée immédiatement après son chargement dans le lave-vaisselle, remplissez le petit réservoir jusqu'en haut (**2**).

Les quantités de détergent pour les programmes de nettoyage individuels sont présentées dans le tableau de nettoyage.

Vous pouvez adapter ces quantités en fonction du degré de saleté de la vaisselle et de la dureté de l'eau sur votre commune.



Détergents

Il existe trois types de détergents :

1. A base de phosphate et de chlore
2. A base de phosphate sans chlore
3. Sans phosphate ni chlore

Les nouvelles poudres compactes ne contiennent normalement pas de phosphate. Comme les phosphates ont pour propriété d'adoucir l'eau, nous vous suggérons d'ajouter du sel dans le réservoir correspondant même si la dureté de l'eau n'est que de 6°dH.

En cas d'eau dure, si vous utilisez un détergent sans phosphate, vous risquez de constater des traces sur la vaisselle et les verres. Vous pouvez y remédier en augmentant la quantité de détergent. Les détergents sans chlore ont un effet de blanchiment moindre. Il se peut donc que des tâches de couleur ne soient pas complètement supprimées.

Choisissez un programme ayant une température de lavage plus élevée.

Attention

Conservez toujours les détergents dans des emplacements frais, **sec et hors de portée des enfants**.

Versez le détergent dans le distributeur de détergent avant d'allumer l'appareil.

Si vous mettez trop de détergent, ce dernier risque de ne pas se dissoudre correctement et de rayer la vaisselle.

DETERGENTS DEUX EN UN ET TROIS EN UN

Vous obtiendrez des résultats optimaux de votre lave-vaisselle si vous utilisez un détergent, produit de rinçage et sel régénérant séparés.

Les fabricants de détergent proposent également des détergents combinés portant l'indication 'deux en un' et 'trois en un'.

Trois en un : Ces produits se composent de détergent, produit de rinçage et sel régénérant.

Deux en un : Ces produits se composent de détergent et soit de produit de rinçage soit de sel régénérant.

De manière générale, vous obtiendrez des résultats satisfaisants des détergents combinés seulement dans certaines conditions d'utilisation particulières. Ces détergents contiennent des doses préétablies de produit de rinçage et/ou de sel régénérant. Cela signifie que vous n'êtes pas en mesure d'ajuster la dose de sel régénérant et de produit de rinçage utilisée en fonction du degré de dureté de l'eau de votre habitation.

Pensez aux indications suivantes lors de l'utilisation de ce type de détergents :

- Veillez à vérifier les spécifications du produit utilisé et s'il s'agit d'un produit combiné ou non.
- Suivez les instructions indiquées sur l'emballage lorsque vous utilisez ces produits.
- **L'utilisation de ces produits avec le paramétrage adapté de l'appareil garantira un usage économique de sel et/ou de produit de rinçage.**
- Si le détergent se présente sous forme de pastilles, ne les placez pas dans le bac ou le panier à couverts du lave-vaisselle. Placez toujours les pastilles dans le distributeur de produit de lavage.

Utilisation de détergent trois en un : détergent, sel régénérant et produit de rinçage

- Avec ces détergents, vous ne disposerez pas de la même capacité de séchage que vous obtenez avec un détergent, sel et produit de rinçage séparés. Afin d'améliorer la capacité de séchage :
Sélectionnez le réglage "1" pour le produit de rinçage de votre appareil et versez le produit de rinçage. Lorsqu'il n'y a plus de produit de rinçage, ajoutez du produit dans le distributeur de produit de rinçage.
- Si vous utilisez des détergents combinés ayant un dosage de produit de rinçage supérieur à 1, le contact avec les mains peut laisser des traces d'eau de couleur arc-en-ciel sur la vaisselle lavée ainsi qu'à l'intérieur de la machine.
- Si vous utilisez des détergents combinés sans ajouter de sel, un dépôt calcaire peut se former, en particulier sur le verre. Afin de prévenir la formation de dépôt calcaire :
Sélectionnez le réglage "1" pour l'adoucisseur d'eau de votre appareil et versez le sel régénérant. Lorsqu'il n'y a plus de sel, ajoutez du sel dans l'adoucisseur d'eau.

Utilisation de détergent deux en un : détergent et sel régénérant

- Ces détergents ne contenant pas de produit de rinçage, vous devez donc utiliser le paramétrage du produit de rinçage spécifié dans le manuel, veillez à ce qu'il y ait du produit de rinçage dans le distributeur correspondant à chaque lavage et à remplir le distributeur de produit de rinçage à chaque fois qu'il est vide.

Utilisation de détergent deux en un : détergent et produit de rinçage

- Avec ces détergents, vous ne disposerez pas de la même capacité de séchage que vous obtenez avec un détergent, sel et produit de rinçage séparés. Afin d'améliorer la capacité de séchage :
Sélectionnez le réglage "1" pour le produit de rinçage de votre appareil et versez le produit de rinçage. Lorsqu'il n'y a plus de produit de rinçage, ajoutez du produit dans le distributeur de produit de rinçage.

- Si vous utilisez des détergents combinés ayant un dosage de produit de rinçage supérieur à 1, le contact avec les mains peut laisser des traces d'eau de couleur arc-en-ciel sur la vaisselle lavée ainsi qu'à l'intérieur de la machine.
- Ces détergents ne contenant pas de sel régénérant, vous devez donc utiliser le paramétrage de l'adoucisseur spécifié dans le manuel, veillez à ce qu'il y ait du sel régénérant dans l'adoucisseur à chaque lavage et à remplir le réservoir de sel à chaque fois qu'il est vide.

Avertissement important

- Si vous rencontrez un problème ne s'étant jamais produit auparavant après avoir utilisé ces détergents, prenez contact directement avec le fabricant du détergent. Vous trouverez ses coordonnées sur l'emballage.

Si vous arrêtez d'utiliser ce type de détergent :

- Vérifiez que les réservoirs de sel et de produit de rinçage sont pleins.
- Changez le paramétrage du niveau de dureté de l'eau sur **la position la plus élevée** possible et effectuez un programme de lavage sans charge.
- Après le lavage à vide, **réajustez** le paramétrage de dureté de l'eau au degré adapté à la dureté de l'eau de votre alimentation comme indiqué dans le manuel.
- Ajustez le dosage du produit de rinçage au niveau approprié.

5 Ustensiles à ne pas laver au lave-vaisselle

- Ustensiles contenant de l'acier oxydable :
- Service de couverts avec manche en bois ou en corne
- Service de couverts avec un manche en perle ou porcelaine
- Ustensiles contenant du plastique non résistant à la chaleur
- Vaisselle ou service de couverts non recollé
- Aucun ustensile en cuivre, en étain ou en aluminium
- Vaisselle en porcelaine et verres finement décorés
- Verres en cristal au plomb
- Ustensiles d'art et artisanaux
- L'aluminium et l'argent tendent à décolorer
- Les ustensiles en verre et en cristal risquent de perdre leur éclat au fil du temps
- Les éponges et les lavettes

Remarque

Ne lavez pas les ustensiles souillés de cendres de cigarettes, de cire de bougie, de verni, de peinture ou de produits chimiques.

Recommandations :

Lorsque vous achetez de la vaisselle, vérifiez si vous pouvez la laver au lave-vaisselle. (symbole « résistant au lave-vaisselle »)

6 Chargement du lave-vaisselle

Général:

Avant de remplir le lave-vaisselle de vaisselle:

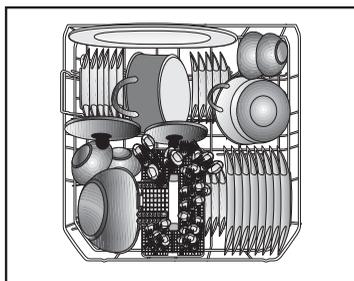
- Jetez les restes de nourriture.
- Placez tous les ustensiles comme les tasses, les verres et les marmites dans l'appareil, l'ouverture tournée vers le bas (afin que l'eau n'y stagne pas).
- Ne placez pas la vaisselle et les services à couverts les uns sur les autres.
- Les verres ne doivent pas se toucher.
- Le mouvement des bras d'aspersion ne doit pas être entravé.
- Placez tous les ustensiles longs et très sales dans le panier inférieur.
- Vous pouvez placer les ustensiles petits ou légers dans le panier supérieur.
- Les ustensiles longs et étroits vont au centre des paniers.

Attention

Les couteaux et autres ustensiles aux pointes ou bords tranchants doivent être placés horizontalement dans le panier supérieur à cause du risque de blessure.

Le lave-vaisselle contient un maximum de 12 couverts.

Ne surchargez pas le lave-vaisselle et consultez les remarques concernant la vaisselle lavable au lave-vaisselle. Ce n'est que de cette manière que vous obtiendrez des résultats de lavage optimaux tout en utilisant l'énergie à bon escient.



Panier inférieur

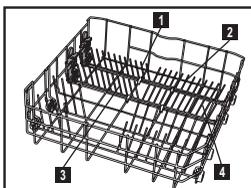
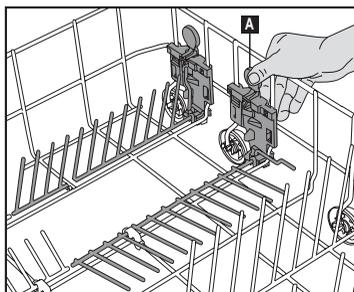
Suggestions pour le chargement du lave-vaisselle

Utilisez le panier inférieur pour les assiettes, les bols, les marmites, etc.

4 tringles de support à assiettes pliables (en fonction du modèle)

Le panier inférieur du lave-vaisselle est doté de quatre tringles de support à assiettes pliables. Cette conception vous permet de libérer davantage d'espace pour poser des casseroles et des saladiers dans le panier inférieur. Vous pouvez plier chaque section (1, 2, 3 et 4) individuellement ou simultanément pour créer un grand espace.

Pour ce faire, il suffit d'appuyer sur les poignées (A) et de les plier.



Panier à couverts à trois compartiments (en fonction du modèle)

Le panier à couverts à trois compartiments peut être divisé en trois parties en fonction de la quantité de couverts et du degré de saleté.

Les petites parties du panier à couverts s'adaptent également au panier supérieur.

Pour ce faire, tournez le verrou sur la poignée vers la droite (A).

Tirez le plus petit panier à couverts vers le haut et retirez-le de ses supports (B).

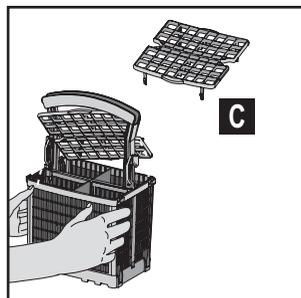
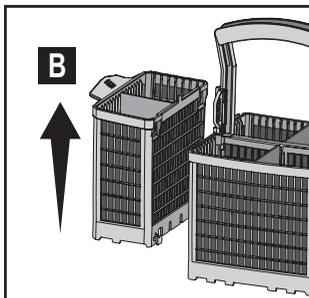
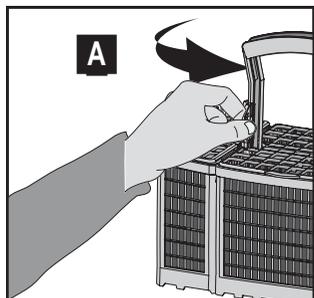
Pour remonter le panier à couverts, procédez à l'inverse.

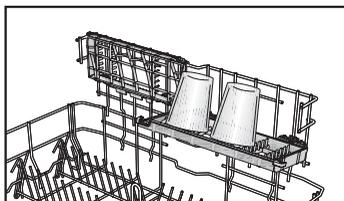
Utilisez la cartouche de panier (C) pour vos couverts de sorte que tous les ustensiles placés dans le panier soit soumis à un écoulement d'eau suffisant.

Pour les ustensiles plus grands (comme les fouets de batteur), vous pouvez retirer la cartouche de panier (C).

Pour faciliter le chargement, vous pouvez retirer le panier à couverts.

Placez les longs ustensiles, comme les louches, les cuillères de cuisine, etc. sur l'étagère du panier supérieur.

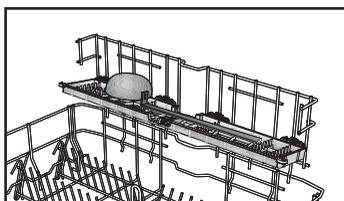




Panier de la cartouche avec réglage variable de la hauteur (en fonction du modèle)

Vous pouvez en outre utiliser cette cartouche dans le panier inférieur pour les verres et les ustensiles/couverts à long manche.

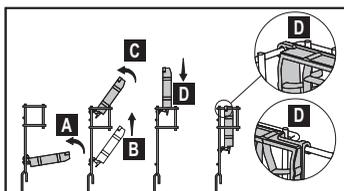
Si vous n'avez pas besoin de la cartouche, pliez l'étagère vers le haut en biais tel qu'illustré (A).



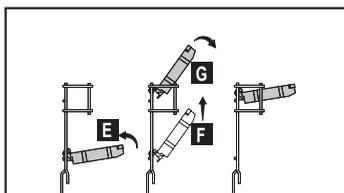
Tirez complètement la cartouche vers le haut (B). Placez la cartouche à l'horizontale (C). Abaissez la cartouche et verrouillez-la avec le support (D).

Si vous souhaitez utiliser de nouveau le panier, procédez en sens inverse.

Pour régler la hauteur, tirez l'étagère vers le haut et pliez-la ouverte dans la position G.

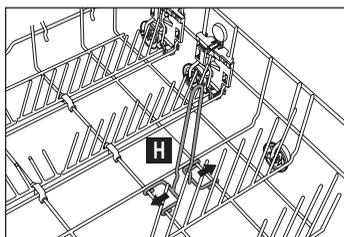


Une fois terminé, vérifiez que le bras d'aspersion peut toujours bouger librement.



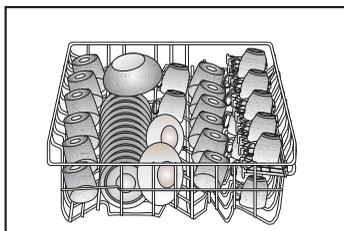
Support de bouteilles (en fonction du modèle)

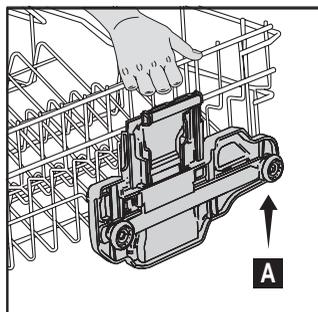
Pour le nettoyage de vos bouteilles. Retrait : tirez sur les supports dans le sens opposé (H).



Panier supérieur
Suggestions pour le chargement du lave-vaisselle

Chargez le panier supérieur avec les assiettes à dessert, les tasses, les verres, etc.



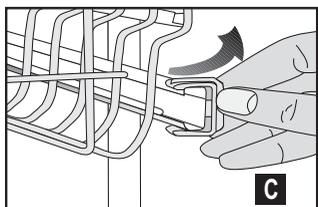
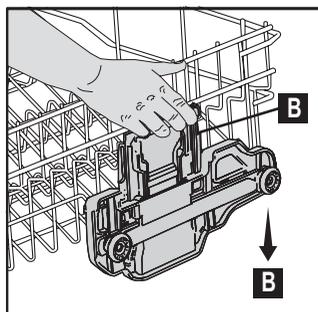


Panier supérieur avec réglage variable de la hauteur (en fonction du modèle)

Le panier supérieur est équipé d'un mécanisme de levage qui vous permet de modifier la hauteur du panier même s'il est complètement chargé et sans avoir à le retirer du lave-vaisselle.

La hauteur du panier supérieur a été réglée en usine sur la position la plus basse. Pour soulever le panier supérieur en position « haute » (**A**), tenez-le d'une main et tirez-le vers le haut avec précaution. Pour soulever le côté opposé du panier, tenez-le et tirez-le de la même manière (**A**).

Pour abaisser le panier supérieur, tenez le levier du panier d'un côté et abaissez précautionneusement le panier sans relâcher le levier. (**B**). Répétez cette procédure avec le levier sur le côté opposé du panier. Veillez à ce que les deux leviers soient dans la même position en termes de hauteur.



Réglage de la hauteur avec un panier vide

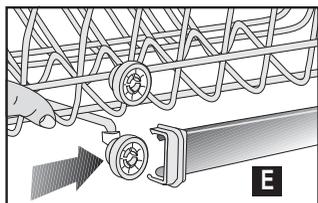
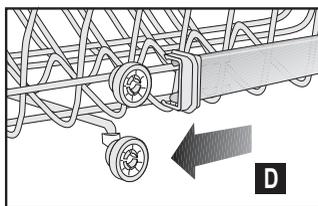
Sur ce modèle, vous pouvez régler la hauteur du panier supérieur grâce aux roulettes situées à deux niveaux de hauteur.

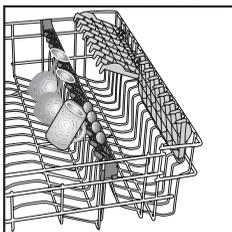
Ouvrez les loquets situés sur les rails gauche et droit du panier supérieur en les tournant vers l'extérieur (**C**).

Retirez complètement le panier (**D**).

Placez le panier sur les rails à la hauteur souhaitée (**E**).

Remettez les loquets en place.

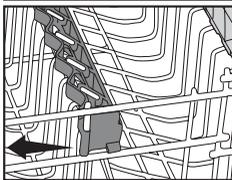




Support de verre (en fonction du modèle)

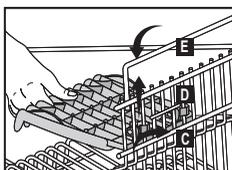
Lorsque vous mettez des verres ou coupes dont le pied est long au lave-vaisselle, appuyez-les contre le support de verre, le bord du panier ou le rayon mais pas contre d'autres pièces. Ne pas appuyer les verres à pied les uns contre les autres car ils deviennent instables au cours du cycle de lavage et pourraient s'abîmer.

Lorsque vous devez placer des ustensiles volumineux dans le panier supérieur, enlevez l'attache du support de verre de la barre du panier à laquelle elle était fixée. De cette façon, vous obtiendrez un espace plus large.



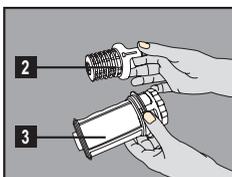
Étagère (en fonction du modèle)

En fonction de la taille des verres et des tasses, vous pouvez ajuster la hauteur des étagères (**C D E**).



7 Procédure de nettoyage du lave-vaisselle

Le nettoyage de votre appareil à intervalle régulier garantit sa longue durée de vie et réduit le risque de problèmes récurrents.

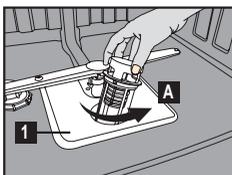


⚠ Avertissement

Débranchez toujours l'appareil de l'arrivée d'eau avant de procéder au nettoyage.

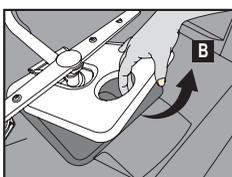
Utilisez un dégraissant ménager doux pour nettoyer l'extérieur de l'appareil et les joints de la porte.

Ne nettoyez le panneau de commande qu'avec un chiffon humide et de l'eau claire.



Nettoyage des filtres

Nettoyez les filtres et les bras d'aspersion régulièrement. Un appareil sale aura un effet négatif sur les résultats du lavage.

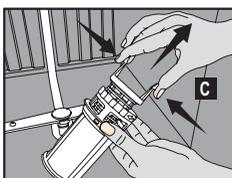


1 Filtre principal

2 Filtre à gros grains

3 Micro -filtre

1. Retirez le panier inférieur de l'appareil.
2. Tournez le filtre à gros grains vers la droite et retirez-le en le tirant vers le haut (**A**).
3. Retirez le filtre principal (**B**).
4. Appuyez sur les deux languettes du filtre et retirez le micro-filtre (**C**).
5. Nettoyez complètement les filtres à l'eau courante. Utilisez une brosse si nécessaire.
6. Remettez le filtre principal en place.
7. Remettez le micro-filtre et le filtre à gros grains dans le filtre principal. Tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.

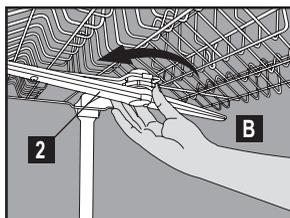
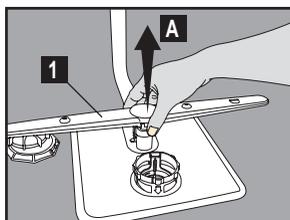


⚠ Avertissement

N'utilisez pas votre lave-vaisselle sans filtre.

Vérifiez que les filtres sont correctement installés.

Nettoyez les filtres régulièrement.



Nettoyage des bras d'aspersion

Les impuretés et les résidus de calcium peuvent boucher les buses des bras d'aspersion. C'est pourquoi, vous devez régulièrement vérifier les buses de pulvérisation.

- 1** Bras d'aspersion inférieur
- 2** Bras d'aspersion supérieur

1. Retirez le panier inférieur de l'appareil.
2. Enlevez le bras d'aspersion inférieur en le tirant vers le haut (**A**).
3. Desserrez la vis de fixation du bras d'aspersion supérieur et ôtez le bras d'aspersion (**B**).
4. Nettoyez les bras d'aspersion à l'eau courante.
5. Remettez les bras d'aspersion en place.

⚠ Avertissement

Vérifiez que les vis de fixation sont correctement serrées.

Nettoyage de la cartouche de filtre dans le tuyau d'arrivée d'eau (en fonction du modèle)

Les dépôts d'impuretés dans les tuyaux d'eau sont prévenus à l'aide d'un filtre placé dans le tuyau d'arrivée d'eau. Vérifiez de temps en temps le filtre et l'arrivée d'eau.

1. Fermez le robinet d'eau et dévissez le tuyau d'arrivée d'eau.
2. Retirez le filtre et nettoyez-le à l'eau courante.
3. Remettez en place le filtre propre.
4. Fixez le tuyau d'arrivée d'eau sur le robinet d'eau.

8 Dépannage

Que faire si le lave-vaisselle ne fonctionne pas ?

- L'appareil est-il branché ?
- Tous les fusibles sont-ils opérationnels ?
- L'arrivée d'eau est-elle complètement ouverte ?
- La porte du lave-vaisselle est-elle correctement fermée ?
- Avez-vous appuyé sur le bouton **On/Off** ?
- Les filtres sont-ils encrassés ?

Le nettoyage ne donne pas de résultats satisfaisants



La vaisselle n'est pas lavée correctement

Causes possibles

- Chargement inapproprié.
- Mauvaise sélection de programme.
- Les bras d'aspersion ne tournent pas.
- Les filtres sont encrassés.
- Les filtres ne sont pas placés dans la bonne position.
- Les buses des bras d'aspersion sont encrassées.
- Les paniers sont surchargés.
- Le détergent est humide ou agglutiné.
- Trop peu de détergent.
- Trop peu de produit de rinçage.
- Le couvercle du distributeur de détergent est resté ouvert.
- Les couverts sont de mauvaise qualité.

Résolution

- Chargez le lave-vaisselle tel que suggéré dans le mode d'emploi.
- Sélectionnez un programme qui lave à des températures plus élevées ou qui dure plus longtemps.
- Vérifiez que les bras d'aspersion bougent librement.
- Nettoyez tous les épurateurs et filtres tel que décrit dans le mode d'emploi.
- Vérifiez que tous les épurateurs et filtres sont placés dans la bonne position.
- Nettoyez les bras d'aspersion tel qu'indiqué dans le mode d'emploi.
- Ne surchargez pas les paniers.
- Stockez les détergents dans un endroit sec. Fermez le couvercle du réservoir précautionneusement.
- Augmentez la quantité de détergent suivant le tableau de programmation.
- Augmentez la quantité de produit de rinçage/remplissez le distributeur de produit de rinçage.
- Vérifiez toujours que vous avez fermé le couvercle du distributeur après avoir versé du détergent.
- Les couverts de ce type ne sont pas prévus pour un lavage

La vaisselle n'est pas séchée correctement

Causes possibles

- Chargement inapproprié.
- Produit de rinçage insuffisant.
- La vaisselle est retirée prématurément.
- Mauvaise sélection de programme.
- Les couverts sont de mauvaise qualité.



Résolution

- Chargez le lave-vaisselle tel que suggéré dans ce mode d'emploi.
- Augmentez la quantité de produit de rinçage/remplissez le distributeur de produit de rinçage.
- Ne videz pas le lave-vaisselle juste après le lavage. Ouvrez doucement la porte afin que la vapeur puisse s'évacuer. Commencez à décharger le lave-vaisselle lorsque la vaisselle est tiède. Commencez par vider le panier inférieur, afin que l'eau ne goutte pas de la vaisselle placée dans le panier supérieur.
- Avec les programmes courts, la température de lavage et les performances de nettoyage sont moins élevées. Choisissez un programme ayant une durée de lavage plus longue.
- La vidange de l'eau est plus difficile avec ces ustensiles. Les couverts ou la vaisselle de ce type ne sont pas adaptés au lavage au lave-vaisselle.

Thé, café et autres tâches

Causes possibles

- Mauvaise sélection de programme.
- Le détergent est humide ou agglutiné.
- Les couverts sont de mauvaise qualité.



Résolution

- Sélectionnez un programme qui lave à des températures plus élevées ou qui dure plus longtemps.
- Les agents de blanchiment contenus dans les produits de nettoyage perdent de leur efficacité lorsqu'ils sont stockés dans de mauvaises conditions. Stockez les détergents dans un endroit sec. Fermez le couvercle du réservoir précautionneusement.
- Le nettoyage de ces ustensiles est rendu difficile par la structure de leur surface. Les couverts ou la vaisselle de ce type ne sont pas adaptés au lavage au lave-vaisselle.

Traînées de calcium, présence d'un « voile » sur la vaisselle

Causes possibles

- Produit de rinçage insuffisant.

Résolution

- Augmentez la quantité de produit de rinçage/remplissez le distributeur de produit de rinçage.

- La dureté n'a pas été correctement sélectionnée. Trop peu de sel est utilisé.

- Manque de sel.

- Comparez les valeurs réglées avec celles fournies par votre compagnie des eaux locale.

- Assurez-vous que le couvercle du réservoir à sel est correctement fermé. Utilisez l'entonnoir fourni pour verser le sel spécial. Lancez le pré-lavage juste après avoir versé le sel. Une fois le programme terminé, vérifiez si le couvercle a pu s'ouvrir.

Odeur

Causes possibles

- Odeur du neuf.

- Les filtres sont encrassés.

- La vaisselle reste plusieurs jours dans l'appareil sans être lavée.

Résolution

- L'odeur du neuf disparaît après quelques lavages.

- Nettoyez tous les épurateurs et filtres tel que décrit dans le mode d'emploi.

- Passez-la sous l'eau courante pour la nettoyer et exécutez le programme de pré-lavage avec un intervalle de 2 jours sans détergent. Fermez la porte pour éviter la prolifération des odeurs.



Présence d'un « voile » ou dépôt bleuté sur les verres (corrosion du verre)

Causes possibles

- Utilisation d'une dose de détergent trop importante alors que la dureté de l'eau est faible. Température de nettoyage trop élevée.



Résolution

- Choisissez un programme à faible température et ajoutez une quantité plus petite de détergent. Comparez de nouveau la dureté de l'eau réglée avec les valeurs fournies par votre compagnie des eaux locale.

Tâches de rouille, destruction de la surface

Causes possibles

- Le couvercle du réservoir à sel n'est pas fermé correctement.

Résolution

- Le sel peut attaquer les surfaces métalliques et provoquer l'apparition de rouille.

- Assurez-vous que le couvercle du réservoir à sel est correctement fermé. Utilisez l'entonnoir fourni pour verser le sel spécial. Lancez le pré-lavage juste après avoir versé le sel. Une fois le programme terminé, vérifiez si le couvercle a pu s'ouvrir.

- Des restes de nourriture sont restés trop longtemps sur la vaisselle.
- L'appareil n'est pas correctement relié à la terre.
- Service de couverts en acier inoxydable de mauvaise qualité.
- Ustensile portant des traces de rouille



- Passez-la sous l'eau courante pour la nettoyer et exécutez le programme de pré-lavage avec un intervalle de 2 jours sans détergent.
- Vérifiez la prise de terre du système. L'électricité statique peut circuler via les surfaces métalliques et provoquer des dommages irréparables.
- L'apparition de rouille sur certains ustensiles ne peut être évitée. Les couverts ou la vaisselle de ce type ne sont pas adaptés au lavage au lave-vaisselle.
- Les ustensiles rouillés peuvent « contaminer » d'autres ustensiles. Les couverts ou la vaisselle de ce type ne sont pas adaptés au lavage au lave-vaisselle.

Des résidus de détergent restent dans le distributeur

Causes possibles

- Humidité dans le distributeur de détergent.
- Le détergent reste trop longtemps dans le distributeur du lave-vaisselle.
- Le couvercle du distributeur de détergent ne s'ouvre pas.
- Le détergent est humide ou agglutiné.
- Les buses des bras d'aspersion sont encrassées.

Résolution

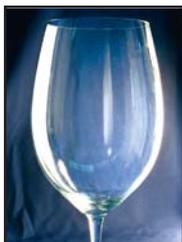
- Vérifiez que le distributeur de détergent est sec avant de le remplir.
- Versez le détergent juste avant le lavage.
- Lors du chargement du lave-vaisselle, veillez à vous assurer de ne pas laisser le couvercle ouvert accidentellement.
- Stockez les détergents dans un endroit sec. Fermez le couvercle du réservoir précautionneusement.
- Nettoyez les bras d'aspersion tel qu'indiqué dans le mode d'emploi.



Éclaircissement des décorations

Causes possibles

- Éclaircissement des décorations sur le verre et la porcelaine.



Résolution

- Les verres, la porcelaine et les couverts de ce type ne sont pas prévus pour un lavage au lave-vaisselle.

Vaisselle rayée

Causes possibles

- Ustensiles en ou contenant de l'aluminium.
- Le couvercle du réservoir à sel n'est pas fermé correctement.
- La dureté n'a pas été correctement sélectionnée. Trop peu de sel est utilisé.
- Les détergents sont stockés dans de mauvaises conditions.
- Les paniers sont surchargés.

Résolution

- Les couverts et la vaisselle de ce type ne sont pas adaptés au lavage au lave-vaisselle.
- Assurez-vous que le couvercle du réservoir à sel est correctement fermé. Utilisez l'entonnoir fourni pour verser le sel spécial. Lancez le pré-lavage juste après avoir versé le sel. Une fois le programme terminé, vérifiez si le couvercle a pu s'ouvrir.
- Comparez les valeurs réglées avec celles fournies par votre compagnie des eaux locale.
- Le stockage des détergents ne doit pas excéder 2 mois. Stockez les détergents dans un endroit sec. Fermez le couvercle du réservoir précautionneusement.
- Veillez à ce que les verres et la vaisselle ne se touchent pas. Dans le cas contraire, ils pourraient y avoir frottement lors du lavage, engendrant des rayures.



Vaisselle cassée

Causes possibles

- Chargement inapproprié
- Les paniers sont surchargés.



Résolution

- Chargez le lave-vaisselle tel que suggéré dans le mode d'emploi.
- Ne surchargez pas les paniers à vaisselle. Le frottement de la vaisselle peut la casser.

Mousse

Causes possibles

- la vaisselle a été prélavée à la main avec une grande quantité de produit vaisselle.
- Le produit de rinçage a coulé accidentellement dans l'appareil.
- Le couvercle du distributeur de produit de rinçage n'était pas fermé.



Résolution

- La vaisselle n'a pas besoin d'être prélavée. Vous pouvez nettoyer rapidement la vaisselle au moyen d'une lavette ou la passer sous l'eau courante.
- Si le produit de rinçage a coulé lors du remplissage, nettoyez-le à l'aide d'une serviette en papier ou d'une éponge.
- Veillez toujours à ce que le couvercle soit fermé après avoir rempli le distributeur de produit de rinçage.

De l'eau reste à l'intérieur de l'appareil après le cycle de rinçage

Causes possibles

- Les filtres sont encrassés.
- Le tuyau de vidange est plié. Le tuyau d'évacuation est bouché ou plié.

Résolution

- Nettoyez tous les épurateurs et filtres tel que décrit dans le mode d'emploi.
- Assurez-vous que le tuyau d'évacuation est correctement mis en place.

9 Caractéristiques techniques

Capacité de chargement	12 couverts
Pression de l'eau admissible	0,3 – 10 bar (= 3 – 100 N/cm ² = 0,01-1,0 Mpa)
Branchement électrique (voir la plaque signalétique)	230V, 10 A
Pression totale	2000 W
Puissance calorifique	1800 W

Comme nous nous efforçons d'améliorer nos produits en permanence, nous pouvons modifier nos spécifications et conceptions sans préavis.

Cet appareil est conforme aux directives de l'union européenne suivantes :

73/23/EC	Directive sur les basses tensions
89/336/EC	Directive sur l'EMV
93/68/EC	Directive sur le marquage CE
DIN EN 50242	Lave-vaisselle électrique à usage domestique méthode de test des propriétés d'utilisation

10 Sens de montage

Remarques de sécurité pour l'installation

Avant d'installer et d'utiliser l'appareil, vérifiez qu'il n'a pas été endommagé lors du transport. Si l'appareil a été endommagé, veuillez contacter votre fournisseur. Vous ne devez ni installer ni utiliser d'appareils endommagés.

Vous devez observer les sens de branchement suivants pour brancher correctement le lave-vaisselle.

- Veillez à ce que les données figurant sur la plaque signalétique correspondent au courant et la tension de vos prises électriques avant de faire fonctionner l'appareil.
- Pour que l'appareil soit correctement branché, vous devez le relier à une prise de terre. Vérifiez que la mise à la terre est conforme aux réglementations en vigueur.
- La prise de terre doit être facilement accessible et à proximité de l'appareil.
- N'utilisez ni rallonge ni plusieurs adaptateurs. Un risque d'incendie n'est pas à négliger en cas de surchauffe.
- Le précâblage ne peut être réalisé que par un électricien qualifié.
- Contrôlez le câble d'alimentation, le tuyau d'arrivée d'eau et le tuyau de vidange. L'échange des composants endommagés ne peut être effectué que par un agent du SAV ou un électricien qualifié.

Installation du lave-vaisselle

- Choisissez un endroit adéquat pour installer votre lave-vaisselle. Veillez à installer le lave-vaisselle sur une surface sûre et plane.
- Les éventuelles irrégularités du sol peuvent être compensées en réglant les pieds filetés. Lorsque le lave-vaisselle est d'aplomb, la porte se ferme sans difficulté.
- Les tuyaux d'arrivée et de vidange d'eau doivent être placés de façon à se déplacer librement afin d'éviter de les plier ou de les écraser.
- Le lave-vaisselle ne peut pas être branché dans des locaux où règne une température inférieure à 0° Celsius.

Branchement d'eau

- Il y a deux types différents de tuyaux d'arrivée d'eau :
 - Le tuyau d'arrivée d'eau froide (jusqu'à 25°C)
 - Le tuyau d'arrivée d'eau chaude (jusqu'à 60°C)Veillez vous assurer du type qui est applicable à votre modèle.

Si vous souhaitez brancher votre machine à une source d'énergie naturelle ou à une alimentation d'eau chaude centralisée, assurez vous d'abord que le type de votre tuyau d'entrée d'eau soit celui qui convient en vérifiant les valeurs de température inscrites sur le tuyau. Si le tuyau n'est pas adéquat, faites appel à votre distributeur agréé pour changer le tuyau.

- Le lave-vaisselle ne peut pas être raccordé pour ouvrir des dispositifs de production d'eau chaude et des chauffe-eau.

Pression d'eau admise :

Pression d'eau minimum Lorsque la pression de l'eau est admise : inférieure à 1 bar, veuillez contacter votre technicien.
0,3 bar = 3 N/cm² = 30 kPa

Pression d'eau maximum Lorsque la pression de l'eau est admise : supérieure à 10 bars, il faut installer une vanne réductrice de pression (en vente dans le commerce).
10 bars = 100N/cm² = 1MPa

Raccordez le tuyau d'arrivée d'eau

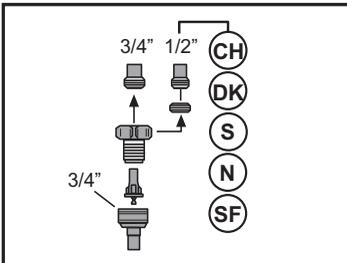
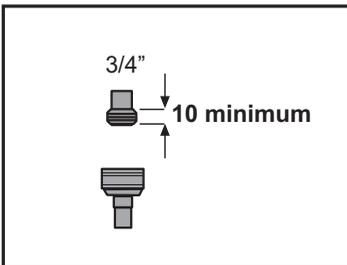
Veillez à ce que le tuyau d'arrivée d'eau ne soit pas plié ou écrasé. N'utilisez pas de tuyaux usagés.

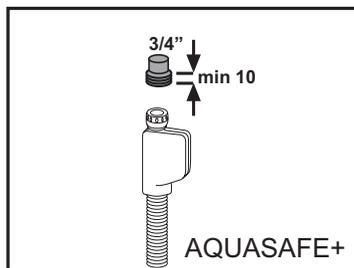
Utilisez un raccord de tuyau fileté pour raccorder le tuyau d'arrivée d'eau à un robinet d'eau avec un filet extérieur de 3/4 pouces.

Si nécessaire, utilisez un filtre pour filtrer les dépôts provenant des conduites. Vérifiez l'absence de fuites au niveau du raccordement.

⚠ Attention

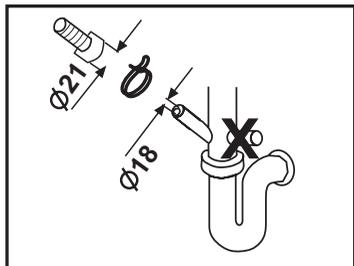
Pour des raisons de sécurité, fermez le robinet après chaque cycle de rinçage.





AQUASAFE+ (en fonction du modèle)

Le système Aquasafe+ vous protège des dégâts des eaux pouvant survenir au niveau du tuyau d'arrivée d'eau. Ne plongez pas la Boîtier Aquasafe du système dans l'eau car elle contient des composants électriques. En cas de dommage, débranchez la prise d'alimentation. Vous ne devez ni raccourcir ni rallonger le raccord de tuyau car il contient des composants et des câbles électriques.



Vidange de l'eau

Raccordement du tuyau de vidange.

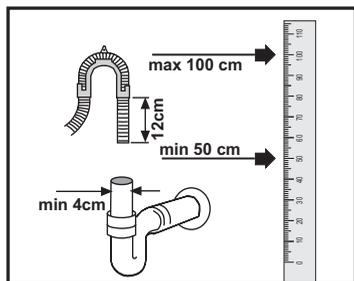
Veillez à ce que le tuyau d'arrivée d'eau ne soit ni tordu ni comprimé.

Vérifiez que le tuyau de vidange est fermement maintenu en place.

Tuyaux d'extension

Si un tuyau d'extension est requis, vous devez utiliser un tuyau de vidange de qualité identique.

La longueur maximum ne doit pas excéder 4 m. Dans le cas contraire, le processus de nettoyage de l'appareil peut ne pas être exécuté dans de bonnes conditions



Raccordement au siphon

La hauteur de vidange doit être comprise entre 50 et 100 cm du sol.

Utilisez des colliers de serrage pour fixer les tuyaux de vidange sur le siphon.

Branchement électrique

Veillez vous reporter à la plaque signalétique pour plus d'informations sur le type de courant, la tension secteur et la protection des fusibles.

La plaque signalétique se trouve sur la porte de l'appareil, côté intérieur.

La prise secteur doit être librement accessible, une fois l'installation terminée.

Les câbles d'alimentation et les câbles isolés ne doivent pas être accessibles, une fois l'installation terminée.

11 Maintenance

En cas de défaillance de l'appareil pendant son utilisation, vérifiez les remarques et les conseils fournis dans le mode d'emploi.

Si cela ne résout pas le problème, n'hésitez pas à contacter le personnel de notre SAV.

